

**Mezinárodní konference
"Jaroslav Hašek, náš a světový",
věnovaná 135. výročí jeho narození,
Lipnice nad Sázavou 4.- 6. 5. 2018**



**Cestou necestou
Jaroslava Haška a Josefa Švejka III.:
zprávy, zprávičky a ještě o něčem navíc**

O tom vážené společnosti opět poslušně hlasi
Alexandr Drbal z Prahy



Moje Jaroslav Hašek a Josef Švejk

– 60. let přátelství (1957-2017)



Foto A. Drbal, 2010

Autor kreseb neznámý

Pramen: Otryvoj kalendar školnika na 1958 god. – Moskva : Prosveščenie, 1957.



Věta, která se stala legendární:

"V Bibli je skoro všechno, ale ve Švejkovi je úplně všechno"

Zdeněk Mahler (*1928, †2018),
český pedagog, spisovatel, scenárista, publicista a muzikolog
Pramen: <https://www.databazeknih.cz/citaty/zdenek-mahler-3889>

Z díla J. Haška

- Hlavně jasně mluvit.
- Člověk je tak složitá bytost, že o tom lidstvo nemá ponětí.

Z českého tisku a internetu

- Jaroslav Hašek svým dílem dosáhl nesmrtelnosti!
- Kniha Jaroslava Haška je mimořádně nadčasová.
- Švejk je Biblí pro mnoho našinců.
- Švejk je lékem pro kritické situace.
- Švejk je stále „živý“.
- Švejk je jen jeden.

Z polského tisku a internetu

- Szwejk wiecznie żywy!
- Od Szwejka nauczycie się o historii więcej niż w szkole. Naprawdę!

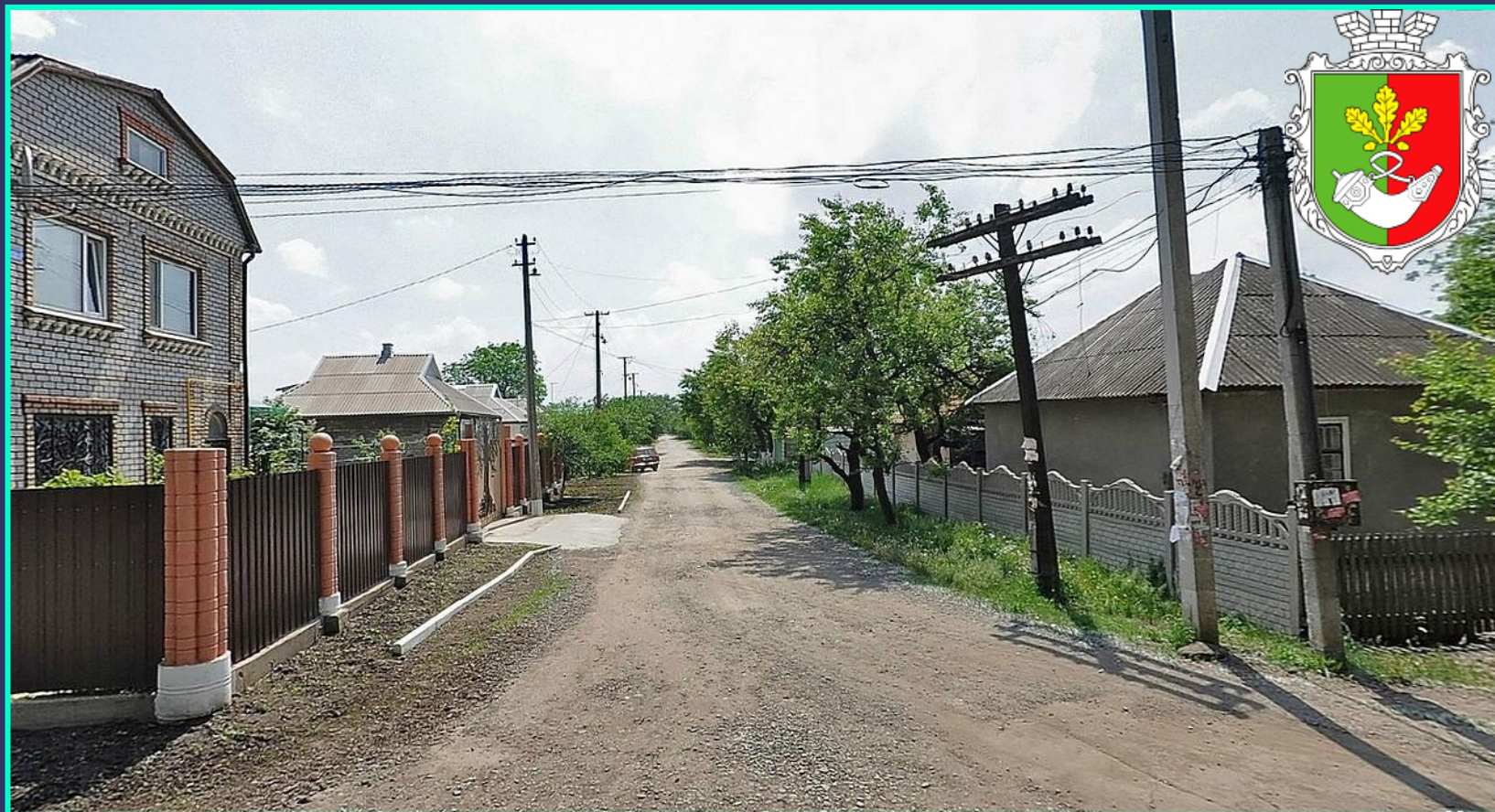
Z ruského tisku a internetu

- Díky českému vojákovvi Švejkovi se objevil ruský voják Vasilij Terkin (viz poéma "*Vasilij Terkin*" (1942) známého básníka a novináře Aleksandra Tvardovského)



Nové zprávy a fotky z cest a necest
v chronologickém sledu

➤ Ukrajina – Kryvyj Rih, ukr. Кривий Ріг



Ul. Jaroslava Naška (вул. Ярослава Гашека)
existuje v Dovhyncivském okrese města od r. 1975.

Pramen: <https://krmisto.gov.ua/>

➤ Bulharská republika – Nesebar, bg. Несебър



Od r. 1994 existuje ve starém městě česká pivnice - "Czech restaurant Praha" (ul. Emona 13). S toho času se v restauraci zabydlel i dobrý voják Švejk, bg. добрият войник Швейк.

Autor foto z r. 2014: Timur1974

Pramen: <https://www.rutraveller.ru/photo/albums/gallery?id=780501>

➤ Polská republika - Kielce



28. června 2007 bylo založeno "Stowarzyszenie Miłośników Szwejka i Sztuk wszelakich Kielce".

Adresa: Sw. Leonarda 5/1, 25-311 Kielce, POLSKA

V r. 2013 bylo schvaleno "Hymn Stowarzyszenia.,": „*Ten regiment z Kielc pochodzi*”.

Pramen: <https://www.youtube.com/watch?v=x6gtUkmOP9Q>

➤ Polská republika – Chroberz (obec)



Dřevěná socha
s basreliéfem
dobrého vojáka Švejka
(řezbař Jaroslav Vitásek).

Odhalená 2.10.2010
při otevření
Europského centra
řezbářství.

Jaroslav Vitásek (Nýdek):
*Socha je z lípy, tedy
z našeho národního stromu.
Dílo je asi tři metry vysoké.*

Pramen: https://fm.denik.cz/zpravy_region/jan-vitasek-vytvoril-sochu-svejka-pro-unikatni-pro.html

➤ Polská republika – Szczytina (město)



Autor fotky neznámý

Bronzový pomník
dobrého vojáka Švejka
nebo Švejkova lavice v Szczytne,
pol. Ławeczka Szwejka w Szczytnej
(sochař Adam Przybysz).

Odhalená 8. 10. 2010
na ul. Wolności / nám. (za branou)
s fontánou.

Poznámka. Město Szczytina, okres
Kladsko, Dolnoslezské vojvodství
(zal. v XIV. st. pod názvem Ředeč
a bylo součástí kladského hrabství
Království českého)

Prameny: <https://dolny-slask.org.pl/700482,foto.html> ,
<http://www.polskaniezwykla.pl/web/place/gallery,1,25249.html>

➤ Česká republika – Lipnice nad Sázavou



Foto z [8]

Ukrajinský sochař Mychajlo Kolodko z Užhorodu 23. 4. 2013 instaloval
bronzovou mini-sošku dobrého vojáka Švejka s knedlíkem
na fasádě Pensionu a hostince U české koruny
582 32 Lipnice nad Sázavou č. p. 55

➤ Česká republika – Lipnice nad Sázavou



Foto A. Drbal 27.4.2013



Foto A. Drbal 4.5.2018

Později kvůli opravám fasády soška byla přemístěna ke dveřím

Česká republika – Lipnice nad Sázavou



Foto A. Drbal 4. 5. 2018

Lipnický Haškův pivní tácek



Podle sochaře R. Dvořáka
se nápisy na pomníku dají
přečíst ještě v r. 11183 !!!



Foto z Internetu

Osmnáctitunová hlava vysoká 2,65 m, složená z osmi kvádrů lipnické žuly, zvaná **Hlava XXII** - Pomník Jaroslava Haška (sochař Radomír Dvořák) byla odhalena 27. 4. 2013 na louce vedle silnice mezi Lipnicí n.S. a Dolním Městem. 14

➤ Ruská federace

- Samara, v letech 1935-1991 Kujbyšev

Zde Jaroslav Hašek působil od 7. dubna do 8. června 1918

Nové zajímavosti:

- Pamětní deska Jaroslava Haška na býv. hotelu „San Remo“ (ul. Dvorjanskaja 106, nyní ul. Kujbyševa, 98) s textem: „*V etom zdanii s aprelja po ijuň 1918 žil i rabotal izvestnyj češskij pisatel' Jaroslav Gašek*“. Odhalena v r. 1962. 3. 3. 2006 ukradli vandálové z desky bronzový basreliéf spisovatele. V r. 2013 byl úsilím místní vlády vyhotoven a instalován na desce nový basreliéf (viz příští stránku).
- Bronzový pomník Josefa Švejka (sochaři Kristina Ciber, Aleksandr Kuklěv a Nikolaj Kuklěv; odhalen 15.11.2013).

Ruská federace - Samara



1962-2006



2013

Pamětní deska Jaroslava Haška

Instalovaná v r. 1962, basreliéf odcizen v r. 2006.

Nový bronzový basreliéf (sochař Ivan Meľnikov) instalován v r. 2013
(viz obrázek zprava).

Foto z Internetu

Ruská federace - Samara



Foto z Internetu

Bronzový pomník dobrého vojáka Švejka (odhalen 15.11.2013).

Sochaři: Kristina Ciber, Aleksandr Kuklěv a Nikolaj Kuklěv 17

➤ Česká republika – Písek (město)



Foto z Internetu

Socha dobrého vojáka Švejka u Městské elektrárny,
poprvé vyhotovena z písku v květnu 2014

➤ Polská republika - Kielce



Foto z polského Internetu

Pamětní deska

Jaroslava Haška s textem:

Na tym miejscu na początku XX wieku /
znajdował się areszt, w którym
przebywał / **Jarosław Hašek** / twórca
postaci Dobrego Wojaka Szwejka /
Kielce, maj 2014 r. / Towarzystwo
Miłośników Szwejka / i Sztuk
Wszelakich” w Kielcach
Odhalena 17.5.2014 na ul. Leśnej.

Bronzová mini-soška

dobrého vojáka Švejka
s knedlíkem

(sochař Mychajlo Kolodko).

Instalována 10.6.2017 pod deskou Jar.
Haška. Na desce pod soškou byl vyryt
ukrajinský a polský text:

Вояк Йозеф Швейк - / посол миру. /
Wojak Józef Szwejk – / poslaniec pokoju.
/ Ужгород – Kielce / 10.06.2017

Obou akci se zúčastnili členové
„Stowarzyszenia Miłośników Szwejka i
Sztuk Wszelakich” v Kielcach.



Bronzová socha
dobrého vojáka Švejka
v Galerií „Wieża Sztuki”
na náměstí Niepodległości 1a.

Foto z polského internetu

➤ Česká republika - Putim

14. pomník Josefa Švejka ve světě, první v Čechách!



Bronzový pomník
dobrého vojáka Švejka
(sochař František Svátek).

Odhalen 23. 8. 2014.

Socha výškou cca 180 cm
a vahou kolem 200 kg byla
vytvořena u příležitosti 100.
výročí od začátku První světové
války.

Pověra:

*Kdo pohladí Švejkovi levou
nohu, přestanou ho bolet
kolena!*

Kronika události

26. března 2014 byl v restauraci "U Kohouta" (Žižkova ul. 142/1) založen "Spolek pro instalaci sochy Josefa Švejka v Kralupech n. V."

9. prosince 2014 byla v restauraci "U Kohouta" slavnostně odhalena pamětní deska založení "Spolku pro instalaci sochy Josefa Švejka v Kralupech". K této příležitosti Mgr. Pavel Rynt složil hymnu spolku.

Pramen: <http://www.infokralupy.cz/akce-a-udalosti-s-josefem/ds-1041>

Hymna Spolku pro instalaci sochy Josefa Švejka v Kralupech „AŽ ŽIJÍ KRALUPY“ (Mgr. Pavel Rynt)

Po sto letech první válka
v písničce dnes ožívá,
na nás, všechny Kralupáky,
Josef Švejk se usmívá!

V našem městě bude socha
pana Švejka, bronzová!
Když přispějem do kasičky,
bude brzy hotová!

Ref.: Pan Vaněk drogista, odkud byl dojista?
Že z Kralup každý ví, Haškův Švejk odpoví:
„Ať žijí Kralupy a jejich občané!
Ti co však přispěli, mají to vyhrané!“

Na lavičce, na náměstí,
Josef Švejk se usmívá,
na tom místě padly bomby,
nikdo již to nevnímá!

Refrén

Závěr - recitativ
Proč Švejka uctívat?
Někdo se diví.
Pro úsměv a pravdu pravd:
„Nestřílejte! Jsou tady lidi!“



➤ Sluneční soustava – Planeta Země – Severní pól - Česká republika - Kralupy nad Vltavou



**Kralupský
Švejkův pivní tácek
se spolu
s polárníkem
Ing. Miroslavem Jakešem
7. 4. 2015
dostal na Severní pól.**

**Nyní se trvale uchovává
v městském muzeu.**



**Poznámka: Kralupský Švejkův pivní
tácek doputoval 9. 9. 2015 také do
české restaurace Praha ve městě
Nesebar v Bulharsku.**

Pramen: <https://www.mestokralupy.cz/svejk/novinky/>



Foto Milan Potocký

**Bronzová mini-soška
dobrého vojáka Švejka
s knedlíkom**
(sochař Mychajlo Kolodko).

Odhalena 1. 5. 2015
na stojanu jako dar Užhorodu –
Humennému. Pokřtěná pivem!

Text na desce v rámu stojanu:
Užhorod – Humennému /
Švejk /
vojak, ktorý /
přináša mier /
1914-2014

P.S. Celá konstrukce slouží
jako stojan pro kola.

Pramen: <http://www.zemplinonline.sk/sk/aktualne/spolocnost/svejka-krstili-pivom-/>

➤ Polská republika – Přemyśl, пол. Przemyśl



Foto z polského Internetu



**Bronzová mini-šoška
dobrého vojáka Švejka
s knedlíkem**
(sochař Mychajlo Kolodko).

Instalována 4. 7. 2015

na fasádě sídla spolku

„Przemyskie Stowarzyszenie Przyjaciół
Dobrego Wojaka Szwejka” (zal. r. 1997,
zaregistrováno 16.10.2003).

Adresa: Brama forteczna Sanocka Dolna -
Twierdza Przemyśl; ul. Sanocka 19,
37-700 Przemyśl, POLSKA).

Ukrajinský text na desce sošky:

Йозеф Швейк - вояк,
котрий приносить мир.
Ужгородці – Перемишльцям
04. 07. 2015

➤ Ukrajina – Nyžankovyči, ukr. Нижанковичі



Foto z ukr. Internetu

Automobilový most ve směru k polské hranici byl opraven (2015-2016). Za První světové války zde probíhala železniční trať, kterou, podle „*Osudů...*“, opravoval dobrý voják Švejk alias Hašek₂₆

➤ Česká republika - Kralupy nad Vltavou



**Bronzová mini-soška
dobrého vojáka Švejka
s knedlíkem
(sochař Mychajlo Kolodko).**

**Instalována 28. 4. 2016
v restauraci U Kohouta
za účasti autora
sochaře M. Kolodka.**



**Bronzová mini-soška
dobrého vojáka Švejka
s knedlíkem**
(sochař Mychajlo Kolodko).

Instalována 30. 4. 2016
na zábradlí u vstupu
do hospůdky U Kuděje
(Krapkova 236/20,
779 00 Olomouc).

O instalaci mini-sošky
se zasloužilo
OS Hanácká hratva.

Foto Jomar Hønsi



Foto z ukr. Internetu

Bronzová mini-soška dobrého vojáka Švejka s knedlíkem (sochař Mychajlo Kolodko).

Instalována 2. 9. 2016 na fasádě světoznámé restaurace Gambrinus na ul. Děribasovská 31 (roh uličky admirála Žukova a ul. Děribasovské).

Iniciativa instalace sošky náleží členu společnosti Jar. Haška v ČR Kamilu Haincovi z Kralup n. V., kterou podpořil známý oděský rodák a spisovatel-satirik Michail Žvaněckij.

Soška byla již dvakrát ukradena. Poprvé v dubnu 2017. Tehdy policie pachatelku rychle dopadla, a už v listopadu byla opravená soška opět instalována na původním místě. 19.02.1918 byla soška ukradena znovu, ale dosud se nenašla.

➤ Česká republika – Kralupy nad Vltavou

15. pomník Josefa Švejka ve světě, druhý v Čechách!



Bronzový pomník
sedícího dobrého vojáka Josefa
Švejka se psem - stájovým pinčem
a psím hovínkem - pro štěstí
(sochař Albert Králíček).

Odhalen 20. 5. 2017
před městským úřadem
na Palackého náměstí.

Podoba kralupského Švejka vychází
z podoby jeho filmového představitele
herce Rudolfa Hrušínského.

Socha byla vyrobena díky iniciativě
Spolku pro instalaci sochy Josefa Švejka
v Kralupech (od 20.5.2017 Spolek přátel
Josefa Švejka v Kralupech).

Česká republika - Kralupy nad Vltavou



Foto László Polgár 20. 5. 2017

Předseda Mezinárodní společnosti Jaroslava Haška Ing. Richard Hašek
výřečně vysvětluje proč Švejk tak úspěšně dobývá svět!
Přítomní spolu s dobrým vojákem Švejkem poslušně naslouchají.

➤ Česká republika - Kralupy nad Vltavou



Foto A. Drbal

Suvenýry vyhotovené k odhalení pomníku

➤ Ruská federace – Bugul'ma, tat. Бөгелмә



Pomník Jaroslava Haška u jeho muzea (sochař Vadim Iksanov).
Odhalen v srpnu 2017. Vyroben z polymerních materiálů.

➤ Ruská federace – Bugul'ma, tat. Бөгелмә



Fragment mapy města Bugul'my
s muzeem, pomníkem a pěší částí ulice Jaroslava Haška

Pramen: <http://mapdata.ru/tatarstan/bugulminskiy-rayon/bugulma/ulica-yaroslava-gasheka/>

➤ Ukrajina - Chyrov, ukr. Хирів, pol. Chyrów



Bývalá jezuitská kolej (vyst. v r. 1886)

„Zde spal Josef Švejk z Prahy, kompanieordonanc 1. marškumpačky 91. regimentu, který jako kvartýrmachr upadl omylem do rakouského zajetí pod Felštýnem“ („Osudy...“)

➤ Ukrajina – Chyrov, ukr. Хирів, pol. Chyrów



Ve 2. patře areálu koleje (ul. B. Chmelnického 40),
kde od r. 2016 sídlí soukromý „Lajár hotel“,
vznikl 24. 3. 2018 požár.

Hořelo také v kapli (od r. 1996 pravoslavný chrám sv. Mikuláše).

➤ Nekropole příbuzných a přátel Jar. Haška II.



Foto A. Drbal 2010

Hrob básníka Josefa Macha
na hřbitově Šarka
v Praze–Dejvicích
má od cca r. 2015
nového majitele!

➤ Záhada Švejkova nosu II.

Foto A. Drbal, 2013



Foto z ukr. internetu



Pomníky Josefa Švejka ve Lvově a v Užhorodě s nablýskanými nosy

Od r. 2009 je Švejkův nos na pomnících ve světě středem zájmu kolemjdoucích mladých dam. Každá totiž považuje za nutnost chytit Švejka za nos. Platí to také pro pomníky a sošky v Przemyšlu, Sankt-Petěrburku, Sanoku, Oděse a Putimi!

➤ Záhada Švejkova nosu II.



Foto (viz odkaz) 23. 8. 2014

Tato fotka je důkazem toho, že i nos Švejka na pomníku
v Putimi je středem zájmu krásných mladých žen

Pramen: https://budejovice.idnes.cz/v-putimi-odhalili-sochu-svejka-dze-/budejovice-zpravy.aspx?c=A140823_104402_olomouc-zpravy_mav

➤ Záhada Švejkova nosu II.



Foto viz odkaz

A o nos Švejka v Přemyšlu se zajímají také malé děti
Pramen: <https://www.polscha.travel/uk/tematiczni-shliakhi/shveik-u-peremishli>



Útržky z knižního světa

➤ Česká republika - Beroun

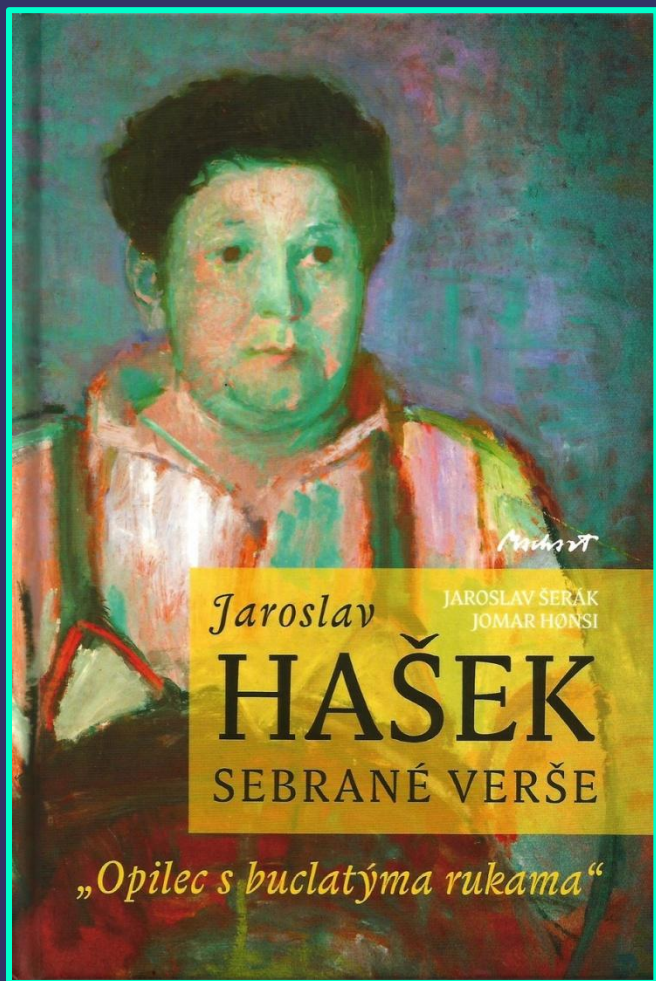


Foto A. Drbal

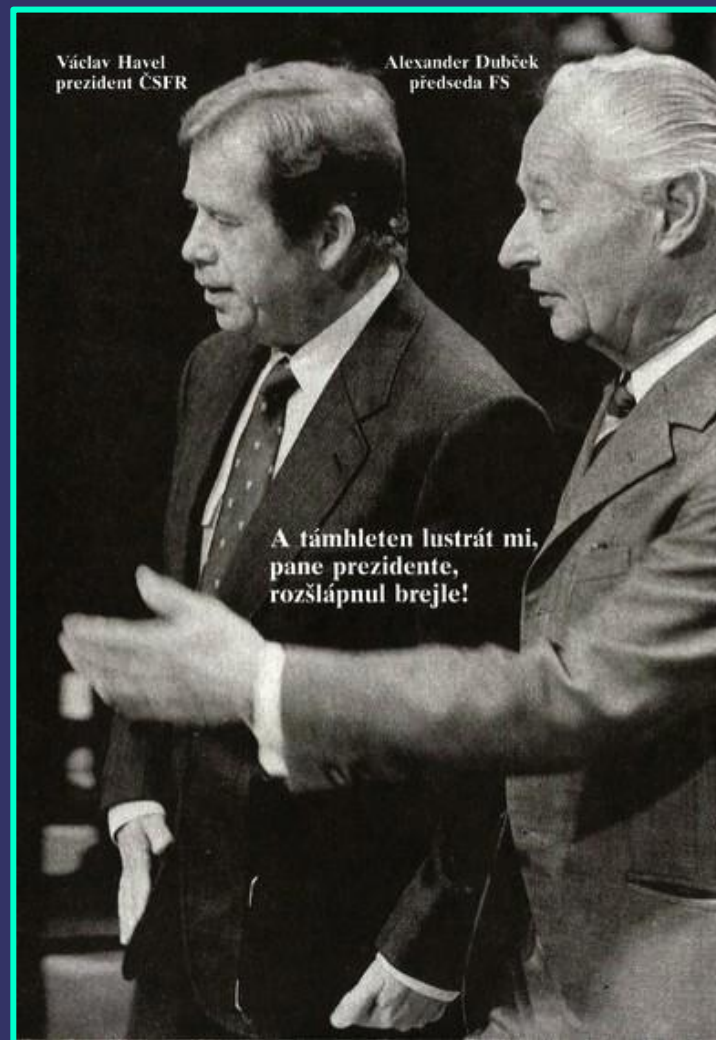
HAŠEK, Jaroslav. Sebrané verše : "Opilec s buclatýma rukama" / Jaroslav Šerák a Jomar Hønsi, editoři a autoři doprovodného textu. - Beroun : Machart, 2016. - 224 s. : il. - ISBN 978-80-87938-36-2.

Poprvé v historii jsou v jedné knize vydané verše Jar. Haška, které se dosud podařilo nalézt v různých dokumentech a publikacích.

➤ Česká republika - Karviná



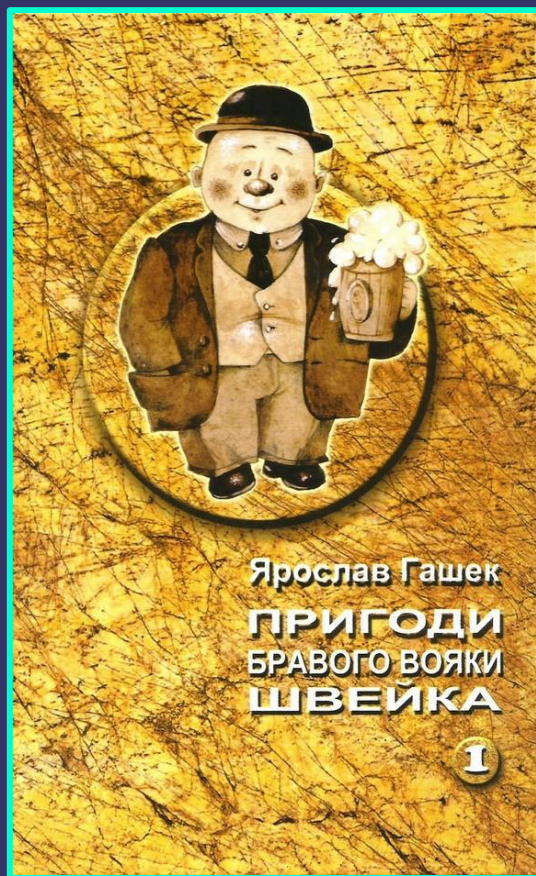
Foto A. Drbal



HAŠEK, Jaroslav. *Z dějin strany mírného pokroku v mezích zákona*
/ Fotografie Miroslav Zajíc, texty Jan Kašpar. – Vyd. 2. - Karviná : „U
nás v Ráji“, 1992. – 163 s.: 35 fotek. - ISBN 80-85272-03-2.

➤ Ukrajina - Lvov, ukr. Львів

Darkové vydání „Osudů...“ – „Пригод...“ (2009)



Vyšlo
za finanční podpory
známých švejkologů
Oleksandra Šlapaka
a Ihora Mazjara



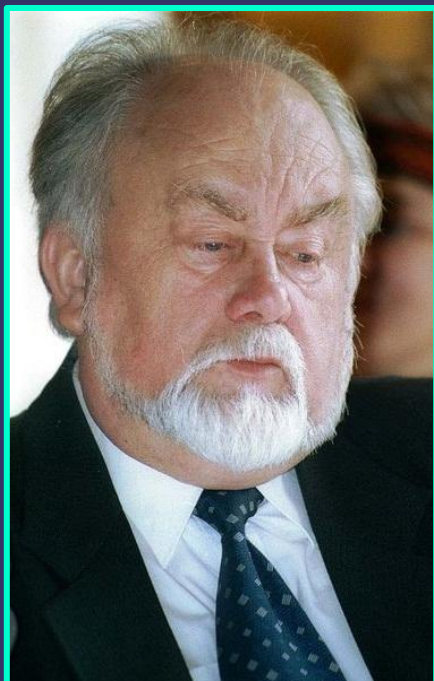
Foto A. Drbal

HAŠEK, Jaroslav. *Pryhody bravoho vojaka Švejka* / Překlad Stepan Masljak, ilustrace Mychajlo Jevšyn; **Nová redakce překladu Ivan Lučuk.** - Lviv : Kaľvariya, 2009. – Tom 1. – 432 s.; Tom 2. – 368 s. – ISBN 978-966-094-3.

Prameny : http://chtyvo.org.ua/Jaroslav_Hasek/Pryhody_dravoho_voiaky_Shveika_t1_vyd2009.pdf/ ,
http://chtyvo.org.ua/Jaroslav_Hasek/Pryhody_dravoho_voiaky_Shveika_t2_vyd2009.pdf/

➤ Ukrajina - Lvov, ukr. Львів

Článek významného ukrajinského básníka, překladatele, společenského a státního činitele, diplomata, prvního velvyslance Ukrajiny v ČSFR a ČR profesora Romana Lubkivského o Švejkovi ve "Věstníku Lvov. university".



Roman Lubkivs'kyj
(*1941, †2015)

ВІСНИК ЛЬВІВ. УН-ТУ

Серія філол. 2009. Вип. 48. С. 383–391.

VISNYK LVIV UNIV.

Series Philol. 2009. Is. 48. P. 383–391.

ТРИУМФАЛЬНИЙ АНАБАЗИС

БРАВОГО ВОЯКА ШВЕЙКА В НЕЗАЛЕЖНІЙ УКРАЇНІ

Triumfální anabáze dobrého vojáka Švejka v nezávislé Ukrajině

Роман ЛУБКІВСЬКИЙ

поет, перекладач,

лауреат Національної премії України

ім. Т. Шевченка

Отримавши від видавництва “А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА” запрошення представити сучасній молоді нове видання славетного твору світової літератури, яким є роман чеського письменника Ярослава Гашека “Пригоди бравого вояка Швейка”, я, зізнаюся, розгубився і довго не наважувався дати згоду.

Foto A. Drbal

LUBKIVS'KYJ, Roman. Triumfaľnyj anabazys bravoho vojaka Švejka v nezaležnij Ukrajinі. In: *Visnyk L'viv'skoho universytetu. Serija filolohična.* – 2009. – Č. 48. – S. 383-391.

Pramen: http://old.philology.lnu.edu.ua/visnyk/48_2009/48_2009_052_Lubkivskyi.pdf

➤ Polská republika - Krakov, pol. Kraków



Foto A. Drbal

S. 19 :

7. července 1997 – ve vojenském kostele ve městě Přemyšl slouží místní farář Antonín Gut mši za duši dobrého vojáka Švejka a za všechny lidi „se smyslem pro humor“.

S. 102 :

O českém vojákově, který se vydal zachránit Krakov. Povídání o polském putování Jaroslava Haška, který pak v „Osudech...“ „přinutil dobrého vojáka Švejka jít v únoru 1914 na pomoc Krakovu“.

MAZAN, Leszek. *Český Krakov, české Malopolsko* / [Z polského originálu přeložily Agnieszka Buchtová, Renata Putzlacher]. - Vyd. 1. - Cieszyn : Pracownia na Pastwiskach, 2012. - 150 s. : il. - ISBN 978-83-933109-2-0

➤ Ruská federace - Moskva, ru. Москва



Foto z internetu



Nevydumannaja istorija pochožděnij Jozefa Švejka v Rossii. - Kniha 1.
1926-1940 : Sborník / Sest. N.L. Glazkova. – Moskva : Centr knigi Rudomino, 2012. - 368 s. - ISBN 978-5-7380-0374-5.

Nevydumannaja istorija pochožděnij Jozefa Švejka v Rossii. - Kniha 2.
1941-1945 : Sborník / Sest. N.L. Glazkova. – Moskva : Rudomino, 2015.
- 528 s. – ISBN 978-5-00087-024-2.



Foto A. Drbal

PEJČOCH, Ivo. *Od Švejka k Terazkymu : Skutečné předlohy postav českých literárních děl s vojenskou tematikou.* - Vyd. 1. - Cheb : Svět křídel, 2015. - 160 s. : il. - ISBN 978-80-87567-82-1.

Cílem knihy bylo pokusit se najít předlohy postav z knih Jar. Haška, Jaromíra Johna, Jos. Škvoreckého, M. Švandrlíka aj.

Poznámka. Autorovi knihy pomáhali PhDr. Radko Pytlík a Jaroslav Šerák.

➤ Ruská federace - Dílo Jaroslava Haška na webu



Web-stránka: hasek.org

Na stránce je volně dostupné jeho digitalizované dílo
a práce o něm.

➤ Ukrajina – Dílo Jaroslava Haška na webu

Ярослав Гашек - x

← → ↻ 🏠 chtyvo.org.ua/authors/Jaroslav_Hasek/

 **ЧТИВО**
електронна бібліотека

Ярослав Гашек

Ярослав Гашек
(Jaroslav Hašek)
30.04.1883 — 03.01.1923

Чехія
(чех)

Біографію поки не додано, але ви [можете допомогти](#).

Власні твори:

Ідилія в пеклі (збірка) (пер. Ганна Пашко, Є. Сектим, Н. Сойко, О. Паламарчук, Ольга Ленік, Остап Вишня, Юрій Лісняк)	Гум. Оповідання
Пригоди бравого вояка Швейка (вид. 1970) (пер. Степан Масляк)	Худ. Роман
Пригоди бравого вояка Швейка (вид. 1983) (пер. Степан Масляк)	Худ. Роман
Пригоди бравого вояка Швейка (вид. 1990) (пер. Степан Масляк)	Худ. Роман
Пригоди бравого вояка Швейка (вид. 2006) (пер. Степан Масляк)	Худ. Роман
Пригоди бравого вояка Швейка (вид. 2010) (пер. Іван Малкович, Степан Масляк)	Худ. Роман
Пригоди бравого вояки Швейка. Том 1 (вид. 2009) (пер. Іван Лучук, Степан Масляк)	Гум. Роман
Пригоди бравого вояки Швейка. Том 2 (вид. 2009) (пер. Іван Лучук, Степан Масляк)	Гум. Роман
Про двох людей, які прагнули кохання (пер. Олег Микитенко)	Гум. Оповідання
Хресний хід	Худ. Оповідання

Knižní vydání "*Osudů...*" ("*Пригод...*") z let 1970-2009 s obrázkami v Elektronické knihovně "Čtyvo" (zal. r. 2005) jsou volně dostupné a zdarma ke stažení ve formátech .pdf a .djvu na WWW: http://chtyvo.org.ua/Jaroslav_Hasek/

➤ Ze starých tisků



Дорогому
Швейку
В. Теркин

На память
Васе Теркину
И. Швейк

SMIRNOV, Jurij (malíř). Švejk i Terkin – Perekur (čes. Kuřácká pauza). - In: Krokodil (Moskva). – Dostupný z [www:
https://old-crocodile.livejournal.com/190629.html](https://old-crocodile.livejournal.com/190629.html)



Dobové pohlednice měst, obcí a nádraží, které na své válečné cestě navštívil Jaroslav Hašek

➤ Ukrajina - Remčice, ukr. Ремчиці



Foto A. Drbal

Obec Remčice (zal r. 1577), nyní okres Sarny Rivnenská obl. Pohlednice s kresbou dřevěného pravoslavného Chrámu Narození přesvaté Bohorodice (vysvěcen 21.9.1767). Autor malíř–legionář Fr. Parolek (*1882, †1926). Vydal „Památník odboje“. Nyní chrám je Památníkem architektury Ukrajiny.

V obci byl dislokován štáb 1. čsl. Mistra Jana Husa střeleckého pluku, který několikrát navštívil Jaroslav Hašek, např. v květnu 1917.



Jaroslav Hašek, Josef Švejk, astronomie

„Ty skvrny na slunci mají vopravdu velkej význam...“

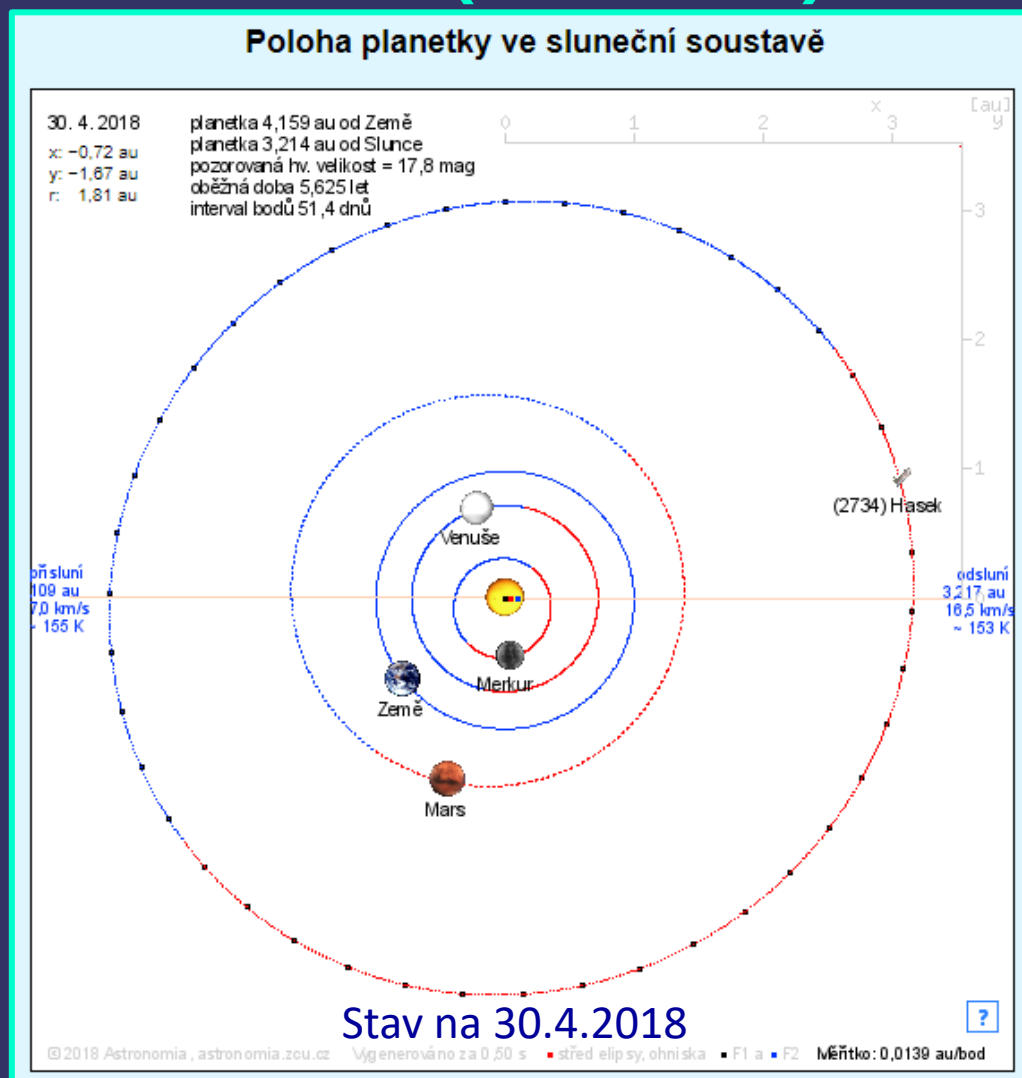
Josef Švejk

Astronomické motivy potkáváme nejen v „*Osudech...*“, ale i v povídkách: „*Ve znamení komety*“ (1910) a „*Němečtí astronomové*“ (1912).

Svým dílem si Jaroslav Hašek zasloužil úctu astronomů, proto mezi pojmenovanými planetkami s jmény z českých luhů a hájů jsou také jména spisovatele Haška a dobrého vojáka Švejka.

Poznámka. Planetky (asteroidy) jsou kamenná tělesa o velikostech desítek metrů až stovek kilometrů, které obíhají kolem Slunce. Dosud je známo asi 65 000 planetek. Z nich je dosud pojmenováno cca 11 000. Astronom-objevitel konkrétní planetky má privilegium navrhnout jméno Komisi pro nomenklaturu malých těles sluneční soustavy Mezinárodní astronomické unie, která rozhodne o vhodnosti navrhovaného jména.

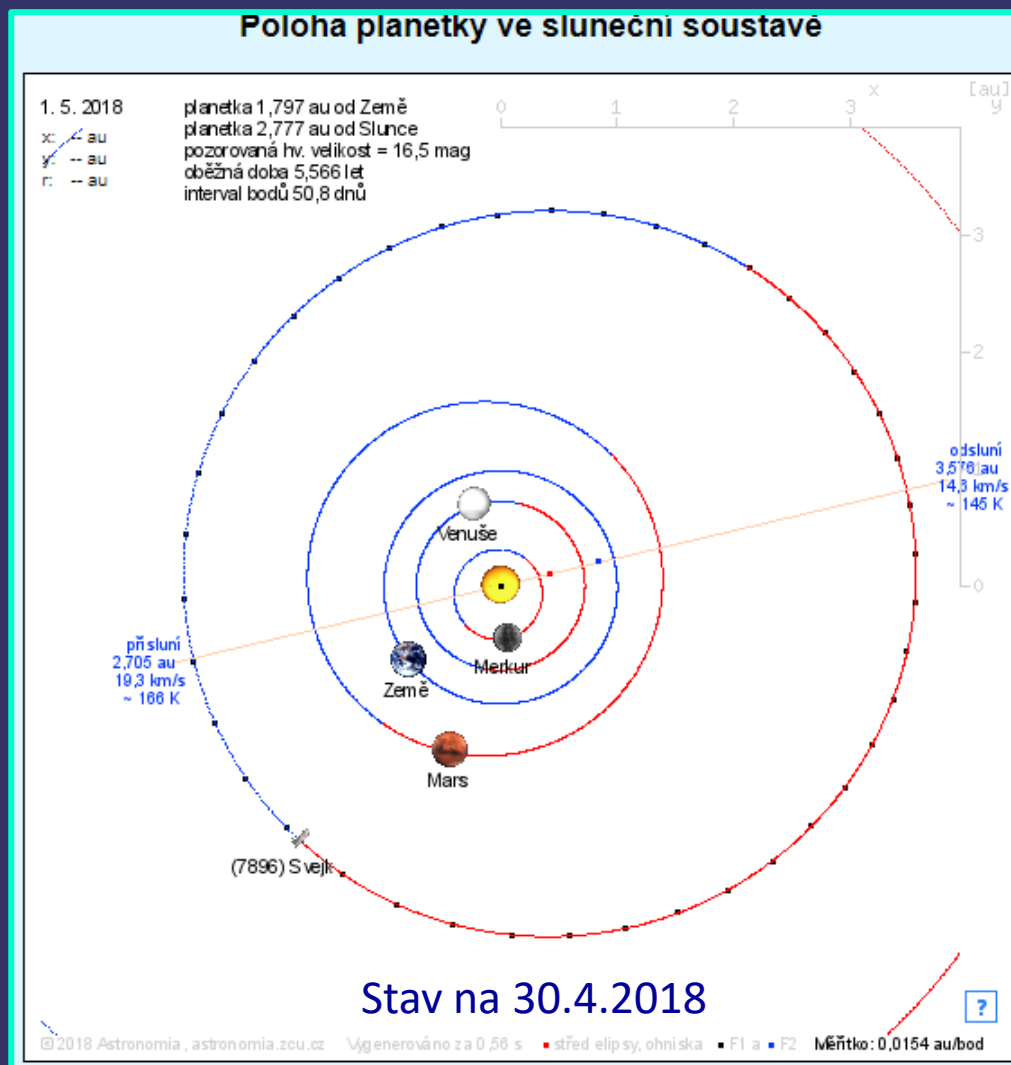
➤ Planetka 2734 Hasek (1976 GJ3)



Planetku z hlavního pásu asteroidů s průměrem 25,4 km objevil Nikolaj Černych (*1931-†2004) v Krymské astrofyzikální observatoři (600 m n. m.) v městysi Naučnyj 1.4.1976. Kolem Slunce oběhne jednou za 5,62 let.

Pramen: <http://planety.astro.cz/planetka-2734>

➤ Planetka 7896 Švejk (1995 EC)



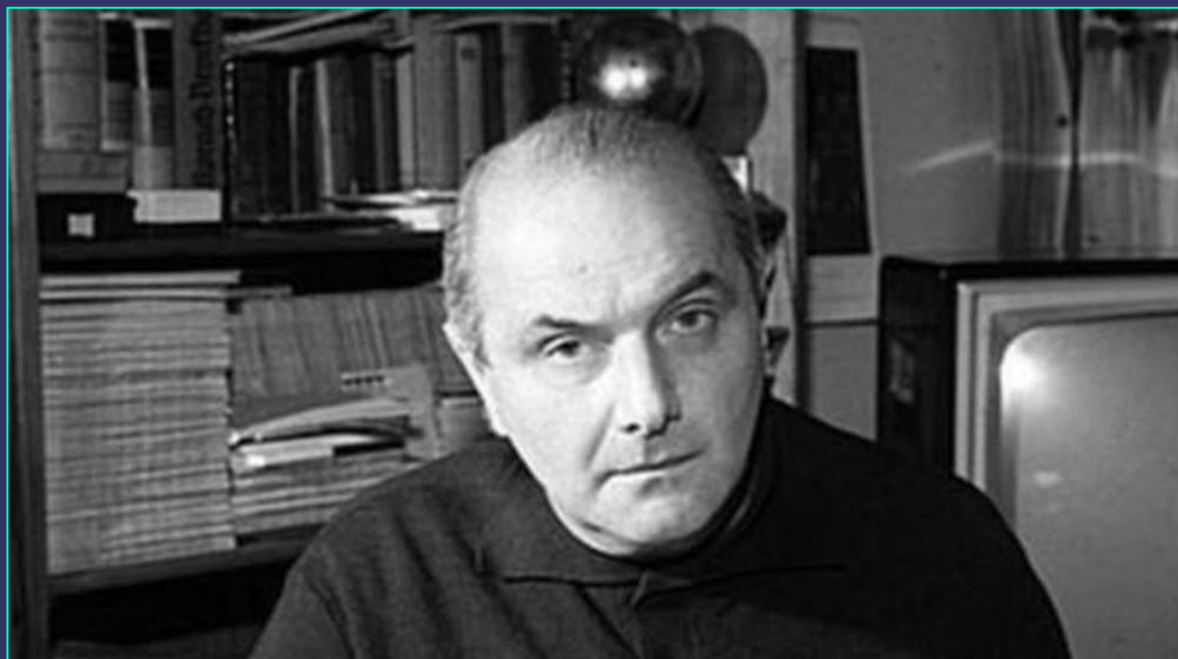
Planetku z hlavního pásu asteroidů s průměrem 15,3 km objevil Zdeněk Moravec v observatoři **Klet'** (1070 m n. m.), okres Český Krumlov 1. 3.1995. Kolem Slunce oběhne jednou za 5,57 let.

Pramen: <http://planety.astro.cz/planetka-7896>



Otázky, souvislostí, meditace

➤ Stanisław Jerzy Lec a Jaroslav Hašek ???



Stanisław Jerzy Lec (Stanisław Jerzy de Tusch–Letz)
(*6. 3.1909 Lvov, Rakousko-Uhersko, dnes Ukrajina,
†7. 5.1966 Warszawa, Polsko), polský básník, aforista a satirik.

*Stanisław Jerzy Lec je pokrevný bratr Jaroslava Haška
a Františka Gellnera! (www.databazeknih.cz)*

➤ Stanisław Jerzy Lec : Aforizmy

- *Wróciłem z podróży po prowincji i stwierdziłem, że cała Polska jest krajem nadmorskim. Leży nad morzem wódki.*
- *Bud'me struční. Svět je přelidněn slovy.*
- *Člověk se rád směje. Jiným.*
- *K vlastní moudrosti dodávej opatrně cizí hloupost.*
- *Myšlení chodí různými cestami. Podezřívám ho, že nechce potkat lidi.*
- *V době temna je těžké se schovat do stínu.*

Stanisław Jerzy Lec (SJL) a Jaroslav Hašek (JH) o filozofech a politice:

- *Až ztratím vtip, nazvou mě filosofem. (SJL)*
- *I ten největší filosof se často nějaké blbosti neubrání. (JH)*
- *Politika - dostihy trojských koní. (SJL)*
- *V politice není nic bezúhonně čistého. (JH)*

➤ Prameny

1. SPISY Jaroslava Haška.
2. PYTLÍK, Radko. *Jaroslav Hašek - Data, fakta, dokumenty.* – Praha : Emporus, 2013. – 239 s. : il. – ISBN 80-86346-18-8
3. ŠERÁK, Jaroslav. *Virtuální muzeum Jaroslava Haška & Josefa Švejka* [cyt. 2018-04-30]. – Dostupný z [www: http://www.svejkmuseum.cz/index.htm](http://www.svejkmuseum.cz/index.htm)
4. DRBAL, Alexandr. *Cestou necestou Jaroslava Haška a Josefa Švejka po Rakousku, Maďarsku, Slovensku, Polsku, Ukrajině a SNS v 21. století* : Prezentace. - Praha, 2008-2012.
5. Jaroslav Hašek [cyt. 2018-04-30]. - Dostupný z [www: http://vojtitsek.tripod.com/hasek/](http://vojtitsek.tripod.com/hasek/)
6. CINGER, František. Švejk poprvé jako sluha Karla IV. - In: *Právo.* – ISSN 1211-2119. - Roč. 28, č. 105, 7. května 2018, s.12 : 1 il.
7. HRABICA, Zdeněk. Věčný Hašek a věčná Haškova pravda. – In: *Nové slovo.* – 8. mája 2018. Dostupný z [www: http://www.noveslovo.sk/c/Vecny_Hasek_a_vecna_Haskova_pravda](http://www.noveslovo.sk/c/Vecny_Hasek_a_vecna_Haskova_pravda)
8. ГЛАГОЛА, Віталій. Клон ужгородського Швейка оселився у чеському містечку Ліпнице-над-Сазавою [cyt. 2018-04-30]. - In: *Varosh.* – Dostupný z [www: http://varosh.com.ua/all/post/kulturashow/klon-uzhgorodskogo-shvejka-oselivsya-na-u-cheskomu-mistechku-lipnecenadsazavoyu-](http://varosh.com.ua/all/post/kulturashow/klon-uzhgorodskogo-shvejka-oselivsya-na-u-cheskomu-mistechku-lipnecenadsazavoyu-)

„Poslušně hlásim,“ že „S tím(to třetím referátem) bych už byl hotov, ale znám podobný případ v Beskydách, ale vo tom vám povím až budeme v defechtu“



Děkují za pozornost!



Alexandr Drbal



adrbal@gmail.com